



水入汙泥，雖清亦濁；
人入邪惡，雖正亦奸。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

斯里蘭卡水患 佛光救護隊馳援



【人間社記者法宣、楊育珊卡盧特勒報導】斯里蘭卡遭受十四年來最嚴重水災，上百人死亡，數百人流離失所。佛光山啓動人道關懷，二日上午派遣馬來西亞國際佛光救護隊二十人，前往斯里蘭卡救災。

國際佛光會世界總會署理會長慈容法師關心斯國水災，同時指示世界總會急難救濟五十萬受災民衆。

國際佛光會世界總會長心保和尚在一日晚，於東禪寺授旗給領隊如行法師，期勉醫生陳少萱與護理長陳素麗等人救災順利，更叮嚀隊員要注意自身安全，發揮「三好」、「四給」的服務精神，祈願三寶加被，讓斯里蘭卡人民和救護隊員都平安吉祥。新馬泰印教區總住持覺誠法師提醒，在災區活動安全第一，隊員要互相照顧，務必平安返家。

救護隊與國際佛教促進會南亞專員覺門法師會合，並聯繫當地佛寺，針對受災民

衆需求，募集香料、乾糧、茶、床褥枕頭、清潔用品等民生物資。

圖／馬來西亞佛光山提供

人溺己溺 解除身體痛楚

物資發放和醫療服務，鎖定在斯里蘭卡西部的卡盧特勒 (Kalutara) 和馬圖格默、南部加勒 (Galle) 和拿哥達 (Nagoda) 等重災區。

上月二十六日暴雨後，斯里蘭卡西部區的卡盧特勒區 (Kalutara) 河水泛濫，一度漲至十公尺之高。鄰近Welgama村的民衆唯有往高處躲，到山頂上Simamalaka Viharaya佛寺避難。



在西部災區協調員Rahula法師的帶領下，救護隊於三日至Simamalaka Viharaya佛寺，為災民提供醫療服務。據災民們透露，佛光救護隊是第一個前來協助他們的團體，看到救護隊從異國千里而來，發揮「人溺己溺」的精神，不禁雙手合十，聲聲感謝。

關懷祝福 民衆熱淚盈眶

佛光救護隊前往Pahiyangala村和Molkawa村，這兩個飽受土石流侵害的村莊，發放物資給受災民衆。東晉高僧法顯大師曾參訪過Pahiyangala村，其禪修的山

洞，也毀於土石流。Rahula法師表示，土石流發生時正值凌晨，當地居民好夢正酣，二十一人被活埋，六個家庭無家可歸。同樣在Molkawa村也發生了土石流，所幸無人喪命。

多日以來，面對家園的被毀，生活物資的缺乏，受災民衆在接過賑濟品時熱淚盈眶。佛光救護隊傳遞的不只是物資，而是一份真摯的關懷與祝福。

災情已逐漸穩定，災民也重返家園。然而，災區滿目瘡痍，街道盡是泥漿和水窪，如何災後重建及預防疾病的傳染，已成為不容緩的當前要務。

人間佛教 序

佛陀本懷

文／星雲大師

少人誤會佛教，不就是因為佛教傳播太久，摻雜了許多背離佛陀本懷的內容。被一些人扭曲了的佛教，失去了佛陀本有的人間性格，可憐的佛陀，就這樣給大家所糟蹋。實在說，沒有人間佛教，如何降伏那許多附佛外道呢？

所以，現在我們依著歷代的祖師們，如六祖惠能大師的「佛法在世間，不離世間覺」，又如太虛大師的「仰止唯佛陀，完成在人格；人成即佛成，是名真現實」，都要佛弟子齊心著力回歸到佛陀的本懷。

像大陸中國佛教協會前會長趙樸初長者，現在的會長學誠法師，他們不也都在倡導人間佛教嗎？甚至學誠法師說，已經將「興辦佛教事業，踐行『人間佛教』思想」列入中國佛教協會的章程裡了。

傳統的佛教確實負擔沉重，需要有人能正本清源，把佛教回歸佛陀的人間性格，這是好事，你認為能做到嗎？

如果是這樣，全佛教的人士會覺悟到佛陀的本懷，會共同致力於人間佛教的發揚，應該可以做到。

佛教還有北傳的佛教，南傳的佛教，藏傳的佛教，日式的佛教，部派的佛教，原始的佛教等，甚至還有好多名稱的佛教，為什麼現在要增加一個「人間佛教」呢？

就是因為過去佛教派系分歧太多，名相複雜，失去了佛教的本來面目。現在，我們本諸佛陀出生、成道、說法、弘化甚至涅槃在人間的史實，所以要回歸佛陀本懷，要信仰人間佛教。(待續)

西來學校暑期營 菩提幼苗三好扎根

【人間社記者周芝含洛杉磯報導】佛光西來學校舉行為期八周的「三好兒童暑期營」於五日開營，課程安排了語文、數學、美術、體育等，以求「德、智、體、群、美」五育並重，共有八十位學生報名參加。

藝術課程有一筆彩繪、黏土好點子、家政DIY、快樂創「皂」等內容，為了訓練孩子手眼協調及建立對美的概念；文化課程有書法、皮影戲、扯鈴、小茶師、陶笛等，讓孩子有機會接觸中華文化。

在體育方面，有易筋經、游泳課，不僅訓練學生的體能及身體靈活度，也培養他們收攝身心，以不同的角度看世界；藉由三好園地、兒童弟子規及好話集等品德教育課程，養成學生尊重他人、慈悲愛物的品格。

今年特別邀請電台主播王儷玲為中高年級的學生教授「小小主播」，教導學生演講技巧。

「三好兒童暑期營」秉持星雲大師「以教育培養人才」與「三好四給」的精神，設計多元的課程，寓教於樂，以期學童快樂學習，獲得身心成長。



↑佛光西來學校的「三好兒童暑期營」，以五育發展設計課程，圖為營隊老師協助學童製作美勞作品。

↓暑期營的學童，用餐前雙手合十祈福。
圖／人間社記者周芝含



拾荒老師愛心課堂 2千童受惠

【本報綜合報導】中國大陸新疆喀什疏勒縣有個知名的「拾荒老師」，二十多年來利用課餘和寒暑假義務輔導兩千名孩子，許多人最終考進理想的大學。

新華社報導，今年已七十五歲的潘玉蓮，一生清貧，退休之後便靠政府所提供的每個月三百多元人民幣，來維持生計。她常常拖著患有舊疾的雙腿，步行幾公里拾廢品換錢，用攢下的零錢維持愛心課堂運作。

教室是一間建於一九五〇年代的土坯房，是潘玉蓮的全部家當，她把家中最大的一間房改造成「愛心課堂」，十餘平方公尺的教室擺著十四張書桌，而這間破舊不

堪的土房竟然成了遠近聞名的「學霸搖籃」。

潘玉蓮的口頭禪是「對學生給好心不給好臉」，學生必須掌握當天的上課內容，通過測試，才能出教室的門，「上課上到晚上十二時是經常的事，家長也都支持我，從不為早點下課向我求情」。

潘玉蓮多年來的堅持和付出感動許多人，家長也時常偷偷往潘老師被子裡塞錢。最讓潘玉蓮欣慰的是，遠赴外地讀書的學生，仍記得她和「愛心課堂」。阿克拜爾江在「愛心課堂」學習六年，如願考上大學的他，每年假期會和老師一起義務輔導，助學弟妹圓夢。

西來寺近期活動

時間	活動名稱
6/11 (日)	佛光青少年交響樂團公演 (2:00 pm)
即日起~7/27 (日~四)	三好兒童暑期營
6/16 (五)	大悲懺法會 (7:30 pm)
6/17 (六)	人間學院春季班結業典禮 (4:30 pm)
6/18 (日)	捐血活動 (9:15 am ~ 3:15 pm)
6/19~25 (一~日)	中文七日禪



- 1 沉得住氣
- 2 變得了臉
- 3 彎得下腰
- 4 抬得起頭

人生四得